MERCUSYS



http://www.mercusys.com

Quick Installation Guide

Bluetooth Adapter

C E RR



For technical support, the user guide and more information, please visit http://www.mercusys.com/en/support.

© 2024 MERCUSYS 7107500318 REV1.0.0

Images may differ from your actual product.

CONTENTS

- 1 / Deutsch
- 3 / English
- 5 / Español
- 7 / Ελληνικά
- 9 / Français
- 11 / Italiano
- 13 / Português
- 15 / Nederlands

1. Anschluss an einen Computer

- a. Deaktivieren Sie alle vorhandenen Bluetooth-Geräte ("eingebaut" und "Fremdgeräte") im Geräte-Manager von Windows.
- b. Schließen Sie den Adapter direkt an einen USB Port Ihres Computers an.



2. Bluetooth-Treiber installieren

a. Laden Sie den neuesten Treiber unter https://www.mercusys.com/support herunter.

Tipp:

Bei Windows 11/10/8.1-Systemen wird die Treiberinstallation automatisch gestartet, sobald eine Verbindung zum Internet besteht. Sollte dies nicht der Fall sein, laden Sie den Treiber bitte manuell herunter.

- b. Entpacken Sie die heruntergeladene Datei und starten Sie die **setup.exe**, um mit der Treiberinstallation zu beginnen.
- c. Folgen Sie den Anweisungen, um die Installation abzuschließen.
- d. Starten Sie Ihren Computer erneut, sobald der Vorgang abgeschlossen ist. Hinweis:
- Ihr MERCUSYS Bluetooth-USB-Adapter wird im Gerätemanager aufgelistet, wenn der Treiber richtig installiert wurde.
- Falls die Installation des Treibers fehlschlägt, deaktivieren Sie die Antiviren-Software und die Firewall und versuchen Sie es dann noch einmal.
- Wenn unter Windows 7 eine Windows-Sicherheitsmeldung angezeigt wird, lesen Sie bitte unter https://www.mercusys.com/faq-912 nach.

Deutsch

3. Paaren mit Bluetooth-Geräten

a. Klicken Sie mit der rechten Maustaste auf das Symbol 🖇 (Bluetooth) in der Taskleiste.

Hinweis: Sollte das Bluetooth-Symbol nicht angezeigt werden, siehe FAQ > Q1.

- b. Wählen Sie Bluetooth-Gerät hinzufügen oder Gerät hinzufügen, um nach verfügbaren Geräten zu suchen.
- c. W\u00e4hlen Sie Ihr Bluetooth-Ger\u00e4t aus der Liste aus und folgen Sie den Anweisungen auf dem Bildschirm, um die Kopplung abzuschlie\u00d6en.

Hinweis: Vergewissern Sie sich, dass die Bluetooth-Funktion Ihres Geräts aktiviert wurde und auffindbar ist.



Häufig gestellte Fragen (FAQ)

- Q1. Was soll ich tun, falls das Bluetooth-Symbol nicht angezeigt wird?
- A1. Vergewissern Sie sich, dass Sie Bluetooth unter den Windows-Einstellungen aktiviert haben.
- A2. Falls andere Bluetooth-Geräte auf dem Computer vorhanden sind, deaktivieren Sie diese im Geräte-Manager, schließen Sie dann den Adapter an und versuchen Sie es erneut.
- Q2. Warum funktioniert der Adapter nicht mit meinem Bluetooth-Gerät?
- A1. Vergewissern Sie sich, dass Ihr Gerät über die BLUETOOTH-Funktion verfügt.
- A2. Überprüfen Sie, ob Sie den neuesten Bluetooth-Treiber auf Ihrem Computer installiert haben. Sie können die veröffentlichten Treiberversionen unter https://www.mercusys. com/support überprüfen.
- A3. Bei Geräten mit nicht standardmäßigen Bluetooth-Protokollen, wie z. B. der Logitech Mouse, kann es zu Kompatibilitätsproblemen kommen.

English

1. Connect to a Computer

- a. Disable all existing Bluetooth devices (both built-in and third party) from the **Device Manager** on Windows.
- b. Insert the adapter into a USB port on your computer directly.



2. Install Bluetooth Driver

a. Download the latest driver at https://www.mercusys.com/support

For Windows 11/10/8.1 system, the driver installation will automatically start when connected to the internet. If not, please download the driver manually.

- b. Extract the downloaded file and run the setup.exe to start driver installation.
- c. Follow the instructions to complete installation.
- d. Once the process is finished, restart your computer.

Notes:

- Your MERCUSYS Bluetooth USB adapter will be listed in the Device Manager when the driver is installed correctly.
- If the driver installation fails, disable the antivirus software and firewall, then try again.
- In Windows 7, if a Windows Security message pops up, refer to https://www.mercusys.com/faq-912

English

3. Pair With Bluetooth Devices

a. Right click the 🚷 (Bluetooth) icon on the taskbar.

Note:

If the Bluetooth icon is not displayed, refer to FAQ > Q1.

- b. Select Add a Bluetooth Device or Add a Device to scan for available devices.
- c. Select your Bluetooth device from the list and follow the onscreen instructions to complete pairing.

Note:

Make sure your device's Bluetooth is enabled and discoverable.

Add a device		
0	Mouse	
\cap	Headset	Connect Cancel

Frequently Asked Questions(FAQ)

- Q1. What should I do if the Bluetooth icon doesn't appear?
- A1. Make sure you have turned on the Bluetooth in Windows settings.
- A2. If there are other Bluetooth devices on the computer, disable them in **Device Manager**, then insert the adapter and try again.
- Q2. Why the adapter is not working with my Bluetooth device?
- A1. Make sure your device has BLUETOOTH function.
- A2. Make sure you have installed the latest Bluetooth driver on the computer. You can check the published driver versions from https://www.mercusys.com/support
- A3. For devices with non-standard Bluetooth protocols, such as Logitech Mouse, there may be some compatibility problems.



1. Conectarse a una computadora

- a. Deshabilite todos los dispositivos Bluetooth existentes (tanto integrados como de terceros) desde el Administrador de dispositivos en Windows.
- b. Inserte el adaptador directamente en un puerto USB de su computadora.



2. Instalar el controlador Bluetooth

a. Descargue el controlador más reciente en https://www.mercusys.com/support

Consejo:

Para el sistema Windows 11/10/8.1, la instalación del controlador se iniciará automáticamente cuando esté conectado a Internet. De lo contrario, descargue el controlador manualmente.

- b. Extraiga el archivo descargado y ejecute setup.exe para iniciar la instalación del controlador.
- c. Siga las instrucciones para completar la instalación.
- d. Una vez finalizado el proceso, reinicia tu computadora.

Nota:

- Su adaptador USB Bluetooth MERCUSYS aparecerá en el Administrador de dispositivos cuando el controlador esté instalado correctamente.
- Si la instalación del controlador falla, desactive el software antivirus y el firewall y vuelva a intentarlo.
- En Windows 7, si aparece un mensaje de seguridad de Windows, consultar https://www.mercusys.com/faq-912

Español

- 3. Emparejar con dispositivos Bluetooth
- a. Haga clic derecho en el icono (Bluetooth) en la barra de tareas.

Nota: Si no aparece el ícono de Bluetooth, consulte Preguntas frecuentes > P1.

- b. Seleccione Agregar un dispositivo Bluetooth o Agregar un dispositivo para buscar dispositivos disponibles.
- c. Seleccione su dispositivo Bluetooth de la lista y siga las instrucciones en pantalla para completar el emparejamiento.

Nota: asegúrese de que el Bluetooth de su dispositivo esté habilitado y sea detectable.

Add a device		
0	Mouse	
60	Headset	Connect Cancel

Preguntas frecuentes (FAQ)

- P1. ¿Qué debo hacer si no aparece el ícono de Bluetooth?
- A1. Asegúrese de haber activado el Bluetooth en la configuración de Windows.
- A2. Si hay otros dispositivos Bluetooth en la computadora, desactívelos en el Administrador de dispositivos, luego inserte el adaptador e inténtelo nuevamente.
- P2. ¿Por qué el adaptador no funciona con mi dispositivo Bluetooth?
- A1. Asegúrese de que su dispositivo tenga la función BLUETOOTH.
- A2. Asegúrese de haber instalado el controlador Bluetooth más reciente en la computadora. Puede consultar las versiones de controladores publicadas en https://www.mercusys.com/support
- A3. Para dispositivos con protocolos Bluetooth no estándar, como Logitech Mouse, puede haber algunos problemas de compatibilidad.

Ελληνικά

1. Σύνδεση σε υπολογιστή

- α. Απενεργοποιήστε όλες τις υπάρχουσες συσκευές Bluetooth (τόσο τις ενσωματωμένες όσο και τις συσκευές τρίτων) από τη Διαχείριση Συσκευών (Device Manager) των Windows.
- β. Τοποθετήστε το προσαρμογέα απευθείας σε κάποια θύρα USB του υπολογιστή σας.



2. Εγκατάσταση Του Προγράμματος Οδήγησης Bluetooth

α. Κατεβάστε το πιο πρόσφατο πρόγραμμα οδήγησης στη διεύθυνση https://www.mercusys.com/support

Συμβουλή: Για τα λειτουργικά συστήματα Windows

11/10/8.1, η εγκατάσταση του προγράμματος οδήγησης θα ξεκινήσει αυτόματα όταν συνδεθείτε στο Διαδίκτυο. Εάν δε ξεκινήσει, παρακαλούμε κατεβάστε το πρόγραμμα οδήγησης χειροκίνητα.

- β. Εξαγάγετε τα περιεχόμενα του ληφθέντος αρχείου και εκτελέστε το setup.exe για να ξεκινήσετε την εγκατάσταση του προγράμματος οδήγησης.
- γ. Ακολουθήστε τις οδηγίες για να ολοκληρώσετε την εγκατάσταση.
- Μετά την ολοκλήρωση της διαδικασίας, επανεκκινήστε τον υπολογιστή σας.
 Σημειώσεις:
- Όταν το πρόγραμμα οδήγησης είναι εγκατεστημένο σωστά, ο προσαρμογέας Bluetooth USB της MERCUSYS θα εμφανίζεται στη Διαχείριση Συσκευών (Device Manager).
- Εάν αποτύχει η εγκατάσταση του προγράμματος οδήγησης, απενεργοποιήστε το λογισμικό προστασίας από ιούς και το τείχος προστασίας και δοκιμάστε ξανά.
- Σε Windows 7, εάν εμφανιστεί κάποιο μήνυμα του Windows Security, ανατρέξτε στη διεύθυνση: https:// www.mercusys.com/faq-912.

Ελληνικά

3. Σύζευξη Με Συσκευές Bluetooth

α. Κάντε δεξί κλικ στο εικονίδιο 🚯 (Bluetooth) στη γραμμή εργασιών.

Σημείωση: Εάν το εικονίδιο Bluetooth δεν εμφανίζεται, ανατρέξτε στις Συχνές Ερωτήσεις > Ε1.

- β. Επιλέξτε Προσθήκη Συσκευής Bluetooth (Add a Bluetooth Device) ή Προσθήκη Συσκευής (Add a Device) για αναζήτηση διαθέσιμων συσκευών.
- γ. Επιλέξτε τη Bluetooth συσκευή σας από τη λίστα και ακολουθήστε τις οδηγίες στην οθόνη για να ολοκληρώσετε τη σύζευξη.

Σημείωση: Βεβαιωθείτε ότι το Bluetooth της συσκευής σας είναι ενεργοποιημένο και ανιχνεύσιμο.

Add a device		
0	Mouse	
0	Headset	Connect Cancel

Συχνές Ερωτήσεις (FAQ)

- E1. Τι πρέπει να κάνω εάν το εικονίδιο Bluetooth δεν εμφανίζεται;
- Α1. Βεβαιωθείτε ότι η συσκευή σας διαθέτει λειτουργία BLUETOOTH.
- Α2. Εάν υπάρχουν άλλες συσκευές Bluetooth στον υπολογιστή, απενεργοποιήστε τις από τη Διαχείριση Συσκευών (Device Manager) και, στη συνέχεια, τοποθετήστε τον προσαρμογέα και δοκιμάστε ξανά.
- E2. Γιατί ο προσαρμογέας δεν λειτουργεί με τη Bluetooth συσκευή μου;
- Α1. Βεβαιωθείτε ότι η συσκευή σας διαθέτει λειτουργία BLUETOOTH.
- Α2. Βεβαιώθείτε ότι έχετε εγκαταστήσει το πιο πρόσφατο πρόγραμμα οδήγησης Bluetooth στον υπολογιστή, Μπορείτε να ελέγξετε τις διαθέσιμες εκδόσεις προγραμμάτων οδήγησης στη διεύθυνση: https://www.mercusys.com/support.
- Α3. Για συσκευές με μη τύποποιημένα πρωτόκολλα Bluetooth, όπως το Logitech Mouse, ενδέχεται να υπάρχουν ορισμένα προβλήματα συμβατότητας.

1. Se connecter à un ordinateur

- a. Désactivez tous les appareils Bluetooth existants (intégrés et tiers) à partir du Gestionnaire de périphériques sous Windows.
- b. Insérez l'adaptateur directement dans un port USB de votre ordinateur.



2. Installer le pilote Bluetooth

a. Téléchargez le dernier pilote sur https://www.mercusys.com/support

Astuce : pour le système Windows 11/10/8.1, l'installation du pilote démarre automatiquement une fois connecté à Internet. Sinon, veuillez télécharger le pilote manuellement.

- b. Extrayez le fichier téléchargé et exécutez setup.exe pour démarrer l'installation du pilote.
- c. Suivez les instructions pour terminer l'installation.
- d. Une fois le processus terminé, redémarrez votre ordinateur.

Note:

- Votre adaptateur USB Bluetooth MERCUSYS sera répertorié dans le Gestionnaire de périphériques lorsque le pilote sera correctement installé.
- Si l'installation du pilote échoue, désactivez le logiciel antivirus et le pare-feu, puis réessayez.
- Sous Windows 7, si un message de sécurité Windows apparaît, reportez-vous à https://www.mercusys.com/faq-912

Français

- 3. Associer avec des appareils Bluetooth
- a. Cliquez avec le bouton droit sur l'icône (Bluetooth) dans la barre des tâches.
 Note: Si l'icône Bluetooth ne s'affiche pas, reportezvous à FAQ > Q1.
- b. Sélectionnez Ajouter un appareil Bluetooth ou Ajouter un appareil pour rechercher les appareils disponibles.
- c. Sélectionnez votre appareil Bluetooth dans la liste et suivez les instructions à l'écran pour terminer le couplage.

Note: Assurez-vous que le Bluetooth de votre appareil est activé et détectable.

Add a device			
0	Mouse		
0	Headset	Connect Cancel	

Foire aux questions (FAQ)

- Q1. Que dois-je faire si l'icône Bluetooth n'apparaît pas ?
- R1. Assurez-vous d'avoir activé le Bluetooth dans les paramètres Windows.
- R2. S'il y a d'autres appareils Bluetooth sur l'ordinateur, désactivez-les dans le Gestionnaire de périphériques, puis insérez l'adaptateur et réessayez.
- Q2. Pourquoi l'adaptateur ne fonctionne pas avec mon appareil Bluetooth ?
- R1. Assurez-vous que votre appareil dispose de la fonction BLUETOOTH.
- R2. Assurez-vous d'avoir installé le dernier pilote Bluetooth sur fordinateur. Vous pouvez vérifier les versions de pilotes publiées sur https://www.mercusys.com/support
- R3. Pour les appareils dotés de protocoles Bluetooth non standard, tels que la souris Logitech, il peut y avoir des problèmes de compatibilité.

1. Connessione a un Computer

- a. Disabilita tutti i dispositivi Bluetooth esistenti (sia integrati che di terze parti) da Gestione Periferiche in Windows.
- b. Inserisci l'adattatore in una porta USB direttamente sul computer.



2. Installazione Driver Bluetooth

a. Scarica il driver più recente da https://www.mercusys.com/support

Suggerimento: per il sistema Windows 11/10/8.1, l'installazione del driver si avvierà automaticamente quando è collegato a Internet. In caso contrario, scarica il driver manualmente.

- b. Estrai il file scaricato e lancia il **setup.exe** per avviare l'installazione del driver.
- c. Segui le istruzioni per completare l'installazione.
- d. Una volta che il processo è finito, riavvia il computer.

Nota:

- Il tuo adattatore USB Bluetooth MERCUSYS sarà elencato nella Gestione Periferiche quando il driver è installato correttamente.
- Se l'installazione del driver non riesce, disabilita il software antivirus e il firewall, quindi riprova.
- In Windows 7, se appare un messaggio di Windows Security, consulta https://www.mercusys.com/faq-912

Italiano

3. Accoppia Con Dispositivi Bluetooth

- a. Fai clic col tasto destro sull'icona (Bluetooth) sulla barra delle applicazioni. Nota: Se l'icona Bluetooth non viene visualizzata, fai riferimento a FAQ > Q1.
- b. Seleziona Aggiungi Dispositivo Bluetooth o Aggiungi Dispositivo per scansionare i dispositivi disponibili.
- c. Seleziona il tuo dispositivo Bluetooth dall'elenco e segui le istruzioni sullo schermo per completare l'associazione.

Nota: Assicurati che il Bluetooth del tuo dispositivo sia abilitato e rilevabile.

Add a device		
0	Mouse	
6	Headset	Connect Cancel

Domande Frequenti (FAQ)

- Q1. Cosa devo fare se l'icona Bluetooth non appare?
- A1. Assicurati di aver attivato il Bluetooth nelle impostazioni di Windows.
- A2. Se ci sono altri dispositivi Bluetooth sul computer, disattivali in Gestione Periferiche, quindi inserisci l'adattatore e riprova.

Q2. Perché l'adattatore non funziona con il mio dispositivo Bluetooth?

- A1. Assicurati che il dispositivo abbia la funzione BLUETOOTH.
- A2. Assicurati di aver installato il driver Bluetooth più recente sul computer. Puoi controllare le versioni del driver pubblicate su https://www.mercusys.com/support
- A3. Per i dispositivi con protocolli Bluetooth non standard, come i Mouse Logitech, potrebbero esserci problemi di compatibilità.

1. Ligar a um Computador

- a. Desactive todos os dispositivos Bluetooth existentes (tanto incorporados como de terceiros) no Gestor de Dispositivos do Windows.
- b. Insira o adaptador diretamente numa porta USB do seu computador.



2. Instalar o controlador Bluetooth

a. Descarregue o controlador mais recente em https://www.mercusys.com/support

Dica: Para o sistema Windows 11/10/8.1, a instalação do controlador será iniciada automaticamente quando estiver ligado à Internet. Caso contrário, transfira o controlador manualmente.

- b. Extraia o ficheiro descarregado e execute o ficheiro setup.exe para iniciar a instalação do controlador.
- c. Siga as instruções para concluir a instalação.
- d. Quando o processo estiver concluído, reinicie o computador.

Nota:

- O adaptador USB Bluetooth MERCUSYS será listado no Gestor de Dispositivos quando o controlador estiver corretamente instalado.
- Se a instalação do controlador falhar, desactive o software antivírus e a firewall e tente novamente.
- No Windows 7, se surgir uma mensagem de Segurança do Windows, consulte https://www.mercusys.com/faq-912

Português

3. Emparelhamento com Equipamentos Bluetooth

a. Clique com o botão direito do rato no ícone (Bluetooth) na barra de tarefas.

Nota: Se o ícone Bluetooth não for apresentado, consulte FAQ > Q1.

- b. Seleccione Adicionar um dispositivo Bluetooth ou Adicionar um dispositivo para procurar dispositivos disponíveis.
- c. Seleccione o seu dispositivo Bluetooth na lista e siga as instruções no ecrã para concluir o emparelhamento.

Nota: Certifique-se de que o Bluetooth do seu dispositivo está ativado e pode ser detectado.

Add a device			
0	Mouse		
0	Headset	Connect Cancel	

Perguntas mais frequentes (FAQ)

Q1. O que devo fazer se o ícone Bluetooth não aparecer?

- A1. Certifique-se de que activou o Bluetooth nas definições do Windows.
- A2. Se existirem outros dispositivos Bluetooth no computador, desactive-os no Gestor de Dispositivos e, em seguida, insira o adaptador e tente novamente.

Q2. Porque é que o adaptador não está a funcionar com o meu dispositivo Bluetooth?

- A1. Certifique-se de que o seu dispositivo tem a função BLUETOOTH.
- A2. Certifique-se de que instalou o controlador Bluetooth mais recente no computador. Pode verificar as versões de controladores publicadas em

https://www.mercusys.com/support

A3. Para dispositivos com protocolos Bluetooth não normalizados, como o Logitech Mouse, podem ocorrer alguns problemas de compatibilidade.

Nederlands

1. Aansluiten op een computer

- a. Schakel alle bestaande Bluetooth-apparaten (ingebouwde en van derden) uit via **Apparaatbeheer** in Windows.
- b. Steek de adapter in een USB-poort van uw computer.



2. Bluetooth-stuurprogramma installeren

 Download het nieuwste stuurprogramma via https://www.mercusys.com/support.

Tip:

Bij Windows 10/8.1 zal de installatie van het stuurprogramma automatisch worden gestart zodra er verbinding met internet wordt gemaakt. Indien dit niet het geval is, moet u het stuurprogramma handmatig downloaden.

- b. Pak het gedownloade bestand uit en voer setup.exe uit om de installatie van het stuurprogramma te starten.
- c. Volg de instructies om de installatie te voltooien.
- d. Nadat het proces is voltooid, moet u uw computer opnieuw opstarten.

Opmerking:

- Uw MERCUSYS Bluetooth USB-adapter wordt weergegeven in Apparaatbeheer als het stuurprogramma correct is geïnstalleerd.
- Als de installatie van het stuurprogramma mislukt, schakel dan de antivirussoftware en firewall uit en probeer het opnieuw.
- Voor Windows 7: als er een bericht van Windows-beveiliging verschijnt, raadpleeg dan https://www.mercusys.com/faq-912

Nederlands

3. Koppelen met Bluetoothapparaten

a. Klik op de taakbalk met de rechtermuisknop op het pictogram 🚯 (Bluetooth).

Opmerking: Als het Bluetooth-pictogram niet wordt weergegeven, raadpleeg dan FAQ > V1.

- b. Selecteer Een Bluetooth-apparaat toevoegen of Een apparaat toevoegen om naar beschikbare apparaten te zoeken.
- c. Selecteer uw Bluetooth-apparaat in de lijst en volg de instructies op het scherm om het koppelen te voltooien.

Opmerking: Zorg dat Bluetooth is ingeschakeld op uw apparaat en dat het apparaat zichtbaar is.

Add a device		
0	Mouse	
67	Headset	Connect Cancel

Veelgestelde vragen (FAQ)

- V1. Wat moet ik doen als het Bluetoothpictogram niet verschijnt?
- A1. Controleer in de Windows-instellingen of u Bluetooth hebt ingeschakeld.
- A2. Als er andere Bluetooth-apparaten zijn verbonden met de computer, schakel deze dan uit via Apparaatbeheer, plaats vervolgens de adapter en probeer het opnieuw.
- V2. Waarom werkt de adapter niet in combinatie met mijn Bluetooth-apparaat?
- A1. Controleer of uw apparaat over Bluetooth beschikt.
- A2. Controleer of u het nieuwste Bluetoothstuurprogramma hebt geïnstalleerd op de computer. U kunt de gepubliceerde versies van het stuurprogramma bekijken via https://www.mercusys.com/support.
- A3. Er kunnen compatibiliteitsproblemen ontstaan bij apparaten met niet-standaard Bluetooth-protocollen, zoals Logitechmuizen.

EU Declaration of Conformity Deutsch

MERCUSYS erklärt hiermit, dass dieses Gerät die Grundanforderungen und andere relevante Vorgaben der Richtlinien 2014/53/EU, 2011/65/EU und (EU)2015/863 erfült.

Die Original-EU-Konformitätserklärung kann in englischer Sprache hier heruntergeladen werden: https://www.mercusys.com/en/ce.

English

MERCUSYS hereby declares that the device is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of directives 2014/53/EU, 2011/65/EU and (EU)2015/863.

The original EU declaration of conformity may be found at https://www.mercusys.com/en/ce.

<u>Español</u>

Por la presente MERCUSYS declara que este dispositivo cumple con los requisitos esenciales y otras disposiciones relevantes de las directivas 2014/53/UE, 2011/65/UE y (UE)2015/863.

La declaración original CE de la conformidad puede encontrarse en: https://www.mercusys.com/en/ce.

<u>Ελληνικά</u>

Δια του παρόντος η MERCUSYS διακηρύσσει ότι

αυτή η ουσκευή συμμορφώνεται με τις απαιτήσεις και άλλους σχετικούς κανονισμούς των οδηγιών 2014/53/E2 (2011/65/EE και (EE)2015/863. Η αρχική δήλωση συμμόρφωσης με τους κανονισμούς της Ε.Ε. μπορεί να βρεθεί στη διεύθυνση: https://www.mercusys.com/en/ce.

<u>Français</u>

MERCUSYS par la présente déclare que cet appareil est conforme aux exigences essentielles et autres dispositions pertinentes des directives 2014/53/ UE, 2011/65/UE et (UE)2015/863. La déclaration CE de conformité originelle peut être trouvée à l'adresse https://www.mercusys.com/en/ce.

<u>Italiano</u>

MERCUSYS dichiara che questo dispositivo è conforme ai requisti fondamentali e alle altre disposizioni delle direttive 2014/53/UE, 2011/65/UE e (UE)2015/863.

La dichiarazione di conformità EU originale si trova in https://www.mercusys.com/en/ce.

Português

A MERCUSYS declara que Adaptador USB Bluetooth Nano está em conformidade com os requisitos essenciais e outras disposições das Diretivas 2014/53/UE, 2011/65/UE e (UE)2015/863. A declaração original de conformidade UE pode ser encontrada em https://www.mercusys.com/en/ce. Nederlands

MERCUSYS verklaart hierbij dat dit apparaat in overeenstemming is met de essentiële eissen en andere relevante bepalingen van de richtlijnen 2014/53/EU, 2011/65/EU en (EU)2015/863. De oorspronkelijke EU verklaring van overeenstemming is te vinden op https://www.mercusys.com/en/ce.

Warranty

Deutsch

Eingeschränkte Produktgarantie von MERCUSYS Nur für Original-MERCUSYS-Produkte. Informationen über die Garantiezeit, Regelungen und Verfahrensweisen finden Sie unter https://www.mercusys.com/en/support DIESE GARANTIE VERLEIHT IHNEN BESTIMMTE RECHTE, DIE VON DEM VERKAUFSLAND ABHÄNGIG SEIN KÖNNEN. BIS ZU DEN GESETZLICHEN GRENZEN ERSETZEN DIESE GARANTIE UND DIESE HILFESTELLUNGEN ANDERSARTIGE GARANTIEN, HIFLESTELLUNGEN UND KONDITIONEN. MERCUSYS garantiert für einen einwandfreien Zustand von originalverpackten MERCUSYS-Geräten hinsichtlich Funktion und Materialverarbeitung, normale Benutzung vorausgesetzt.

English

For MERCUSYS Branded Products Only. For the information about warranty period, policy and procedures, please visit https://www.mercusys.com/en/support THIS WARRANTY GIVES YOU SPECIFIC LEGAL RIGHTS, AND YOU MAY HAVE OTHER RIGHTS THAT VARY FROM STATE TO STATE (OR BY COUNTRY OR PROVINCE).

TO THE EXTENT ALLOWED BY LOCAL LAW, THIS WARRANTY AND THE REMEDIES SET FORTH ARE EXCLUSIVE AND IN LIEU OF ALL OTHER WARRANTIES, REMEDIES AND CONDITIONS. MERCUSYS warrants the MERCUSYS branded hardware product contained in the original packaging against defects in materials and workmanship when used normally in according with MERCUSYS's guidelines for some period which depends on the local service from the date of original retail purchase by the end-user purchaser.

Español

Garantía limitada para productos de MERCUSYS Sólo para productos que porten la marca MERCUSYS Para obtener información sobre el período de garantía, política y procedimientos, visitar https://www.mercusys.com/en/support ESTA GARANTÍA LE CONFIERE DERECHOS LEGALES ESPECÍFICOS, Y ES POSIBLE QUE USTED DISPONGA DE OTROS DERECHOS LOS CUALES PUEDEN VARIAR SEGÚN EL ESTADO (O SEGÚN EL PAÍS O PROVINCIA). EN LA MEDIDA QUE LO PERMITA LA JURISDICCIÓN LOCAL, ESTA GARANTÍA Y LOS RECURSOS ESTABLECIDOS EN ELLA SON EXCLUSIVOS EN LUGAR DE CUALQUIER OTRA GARANTÍA, RECURSO Y CONDICIÓN. MERCUSYS garantiza el producto de hardware que porta la marca MERCUSYS contenido en la caia original contra defectos en los materiales y mano de obra bajo condiciones normales de uso de acuerdo con las directrices de MERCUSYS por un periodo que depende del servicio local desde la fecha original de compra en la tienda por parte del usuario final adquiriente.

Ελληνικά

Περιορισμένη Εγγύηση MERCUSYS

Μόνο για προϊόντα MERCUSYS. Για πληροφορίες σχετικά με την περίοδο, την πολιτική και τις διαδικασίες της εγγύησης, παρακαλούμε επισκεφθείτε: https://www.mercusys.com/en/support AYTH HEITYTHST ΣΑΣ ΠΑΡΕΧΕΙ ΣΥΓΚΕΚΡΙΜΕΝΑ NOMIKA ΔΙΚΑΙΩΜΑΤΑ ΚΑΙ ΕΝΔΕΧΕΤΑΙ ΝΑ ΕΧΕΤΕ ΑΛΛΑ ΔΙΚΑΙΩΜΑΤΑ ΠΟΥ ΔΙΑΦΕΡΟΥΝ ΑΝΑΛΟΓΑ ΜΕ ΤΗ ΝΟΜΟΘΕΣΙΑ ΤΟΥ ΤΟΠΟΥ ΔΙΑΜΟΝΗΣ ΣΑΣ (ΧΩΡΑΣ Η' ΠΕΡΙΟΧΗΣ).

ΣΤΟ ΜΕΓΙΣΤΟ ΕΠΙΤΡΕΠΤΟ ΒΑΘΜΟ ΑΠΟ ΤΗΝ ΚΕΙΜΕΝΗ ΝΟΜΟΘΕΣΙΑ, Η ΠΑΡΟΥΣΑ ΕΓΓΥΗΣΗ ΚΑΙ ΟΙ ΔΙΑΤΑΞΕΙΣ ΤΗΣ ΕΙΝΑΙ ΑΠΟΚΛΕΙΣΤΙΚΗ ΚΑΙ ΥΠΕΡΚΕΙΤΑΙ ΟΛΩΝ ΤΩΝ ΑΛΛΩΝ ΕΓΓΥΗΣΕΩΝ, ΟΡΩΝ ΚΑΙ ΔΙΑΤΑΞΕΩΝ.

Η MERCUSYS παρέχει εγνύηση των προϊόντων, με την επωνυμία MERCUSYS, που περιέχονται στην αρχική τους ουσκευασία έναντι ελαττωμάτων στο υλικό και την κατασκευή, υπό κανονική χρήση και σύμφωνα με τις οδηγιές της MERCUSYS, για συγκεκριμένο χρονικό διάστημα που εξαρτάται από την ημερομηνία αγοράς του προϊόντος από το τελικό καταναλωτή.

Français

Garantie limitée MERCUSYS Concerne les produits de marque MERCUSYS uniquement. Pour plus d'informations sur la période de garantie, les conditions et les procédures, veuillez visiter : https://www.mercusvs.com/en/support CETTE GARANTIE VOUS DONNE DES DROITS. SPECIFIQUES, ET VOUS POUVEZ AVOIR D'AUTRES DROITS QUI PEUVENT VARIER D'UN ETAT. D'UN PAYS OU D'UNE PROVINCE À UNE AUTRE DANS LES LIMITES DU DROIT LOCAL, CETTE GARANTIE ET LES VOIES DE RECOURS SONT EXCLUSIVES ET REMPLACENT TOUT AUTRES GARANTIES RECOURS ET CONDITIONS MERCUSYS garanti les matériels marqués MERCUSYS, conditionnés dans un emballage original : contre les défauts matériels et les malfaçons, s'ils sont utilisés normalement et selon les prescriptions de MERCUSYS, pour une durée : inscrite sur l'emballage du produit ; à compter de la date d'achat par l'utilisateur final.

Italiano

Garanzia

Esclusivamente per prodotti marchiati MERCUSYS. Per le informazioni relative a periodo di garanzia, policy e procedure, visita il sito https://www.mercusys.com/en/support LA PRESENTE GARANZIA CONFERISCE SPECIFICI DIRITTI LEGALI, IN AGGIUNTA AI DIRITTI PREVISTI DALLA LOCALE LEGISLAZIONE. NEI LIMITI CONSENTITI DALLA LEGGE, LA PRESENTE GARANZIA ED I RIMEDI INDICATI SONO ESCLUSIVI ED IN LUOGO A TUTTE LE ALTRE GARANZIE, RIMEDI E CONDIZIONI. MERCUSYS garantisce i soli prodotti hardware marchiati MERCUSYS venduti nella rispettiva confezione originale non compromessa ed utilizzati secondo le linee guida illustrate: II periodo di tempo di validità della garanzia, nel rispetto delle normative vigenti, vale a partire dalla data riportata sulla prova d'acquisto da parte dell'Utente finale.

Português

Garantia Limitada de Produtos MERCUSYS. Apenas para Produtos da Marca MERCUSYS. Para obter informações sobre o período de garantia, política e procedimentos, visite https://www.mercusys.com/en/support ESTA GARANTIA DÁ-L HE DIREITOS LEGAIS ESPECÍFICOS E PODERÁ TER OUTROS DIREITOS QUE VARIAM ENTRE ESTADOS (OU ENTRE PAÍSES OU PROVÍNCIAS).

ATÉ AO LIMITE PERMITIDO PELA LEI LOCAL, ESTA GARANTIA E OS RECURSOS ESTABELECIDOS SÃO EXCLUSIVOS E SUBSTITUEM TODAS AS OUTRAS GARANTIAS, RECURSOS E CONDIÇÕES. A MERCUSYS fornece garantia a qualquer produto da marca MERCUSYS contido na embalagem original do produto, contra qualquer defeito nos materiais e construção, quando o mesmo é utilizado em condições normais e de acordo com as orientações fornecidas pela MERCUSYS, por um período definido pelo do serviço de apoio local a partir da data de compra pelo utilizador final.

Nederlands

MERCUSYS beperkte productgarantie Geldt alleen voor producten van het merk MERCUSYS. Voor meer informatie over de garantieperiode, voorwaarden en procedures kiik op https://www.mercusvs.com/en/support DEZE GARANTIE GEEET U SPECIEIEKE WETTELUKE RECHTEN EN U KUNT NOG ANDERE RECHTEN HEBBEN. DIE PER LAND (OF PER PROVINCIE) KUNNEN VERSCHILLEN. VOOR ZOVER TOEGESTAAN DOOR DE PLAATSELUKE WETGEVING ZUN DEZE GARANTIE EN HET VERMELDE VERHAAL EXCLUSIEE EN KOMEN DIE IN DE PLAATS VAN ALLE ANDERE GARANTIES, VERHALEN EN VOORWAARDEN. MERCUSYS geeft garantie op het hardware product van het merk MERCUSYS in de originele verpakking voor gebreken in materialen en fabricage indien normaal gebruikt in overeenstemming met de richtlijnen van MERCUSYS gedurende een bepaalde periode afhankelijk van de service ter plaatse vanaf de oorspronkelijke datum van aanschaf via de detailhandel door de eindgebruiker-koper.

Safety Information

English

- Keep the device away from water, fire, humidity or hot environments.
- Do not attempt to disassemble, repair, or modify the device. If you need service, please contact us.
- Do not use the device where wireless devices are not allowed.
- This equipment can be powered only by equipments that comply with Power Source Class 2 (PS2) or Limited Power Source (LPS) defined in the standard of IEC 62368-1.

Please read and follow the above safety information when operating the device. We cannot guarantee that no accidents or damage will occur due to improper use of the device. Please use this product with care and operate at your own risk.

Deutsch

- Halten Sie das Gerät fern von Wasser, Feuchtigkeit, Feuer oder sehr warmen Umgebungen.
- Versuchen Sie nicht, das Gerät zu zerlegen, zu reparieren oder zu modifizieren. Wenn Sie Service benötigen, wenden Sie sich bitte an uns.
- Betreiben Sie das Gerät nur an Orten, wo dies erlaubt ist.
- Dieses Gerät darf nur von Geräten mit Strom versorgt werden, die der in der Norm IEC 62368-1 definierten Stromquelle Klasse 2 (PS2) oder die der Eingeschränkten Stromquelle (LPS) entsprechen.

Bitte folgen Sie diesen Anweisungen, wenn sie das Gerät betreiben. Bei unsachgemäßer Verwendung können wir nicht garantieren, dass keine Unfälle oder Schäden auftreten. Behandeln Sie das Gerät pfleglich und auf eigene Gefahr.

Español

- Mantenga el dispositivo fuera del agua, fuego, humedad o entornos calurosos.
- No intentar desmontar, reparar o modificar el dispositivo. Si necesita servicio, contáctenos.
- No utilice el dispositivo donde los dispositivos inalámbricos no están permitidos.
- Este equipo solo puede ser alimentado por equipos que cumplan con la fuente de energía Clase 2 (PS2) o la fuente de energía limitada (LPS) definida en el estándar IEC 62368-1.

Por favor lea y siga las indicaciones anteriores de seguridad cuando el dispositivo esté funcionando. No nos haremos responsables de posibles daños o accidentes que puedan ocurrir debido a un uso incorrecto del dispositivo. Por favor utilice este producto de manera correcta y bajo su propia responsabilidad.

Ελληνικά

- Διατηρείτε τη συσκευή μακριά από το νερό, τη φωτιά, την υγρασία ή το ζεστό περιβάλλον.
- Μην επιχειρήσετε να αποσυναρμολογήσετε, να επισκευάσετε ή να τροποποιήσετε τη συσκευή. Εάν χρειάζεστε τεχνική υποστήριξη,

παρακαλούμε επικοινωνήστε μαζί μας.

- Αποφύγετε τη χρήση της συσκευής σε μέρη όπου απαγορεύεται η χρήση ασύρματων συσκευών.
- Αυτή η συσκευή μπορεί να τροφοδοτηθεί μόνο από εξοπλισμό που συμμορφώνεται με τις προδιαγραφές Power Source Class 2 (PS2) ή Limited Power Source (LPS), οι οποίες ορίζονται από το πρότυπο IEC 62368-1.

Παρακαλούμε διαβάστε και ακολουθήστε τις παραπάνω πληροφορίες ασφάλειας κατά τη χρήση της συσκευής Δεν μπορούμε να σας εγγυηθούμε ότι δεν θα υπάρξουν ατυχήματα ή βλάβες αν πραγματοποιήσετε λανθασμένη χρήση της συσκευής. Παρακαλούμε να χρησιμοποιείτε το προϊόν με προσοχή και με δική σας ευθύνη.

Français

- Maintenir l'appareil à l'écart de l'eau, du feu, de l'humidité ou de tout environnement chaud.
- N'essayez pas de démonter, réparer ou modifier l'appareil. Si vous avez besoin d'un service, veuillez nous contacter.
- Ne pas utiliser l'appareil dans les zones ou les communications sans-fil sont interdites.

 Cet équipement ne peut être alimenté que par des équipements conformes à la source d'alimentation de classe 2 (PS2) ou à la source d'alimentation limitée (LPS) définie dans la norme CEI 62368-1.

Merci de lire et de suivre les instructions de sécurité ci-dessus avant d'utiliser l'appareil.

Nous ne pouvons garantir qu'aucun accident ou dommage ne se produira en raison d'un usage incorrect de l'appareil. Merci d'utiliser cet appareil avec précaution, le non respect des consignes de sécurité est à vos risques et périls.

Italiano

- Tenete il dispositivo lontano da acqua, fuoco, umidità e ambienti troppo caldi.
- Non provare a smontare, riparare o modificare il dispositivo. Se ti serve assistenza, contattaci.
- Non usate il dispositivo dove non è consentito l'uso di dispositivi wireless.
- Questa apparecchiatura può essere alimentata solo da apparecchiature conformi al Power Source Class 2 (PS2) o al Limited Power Source (LPS) definiti nel standard IEC 62368-1.

Leggete e seguite le informazioni di sicurezza sopra indicate quando utilizzate il dispositivo. Non possiamo garantire che non accadano

incidenti o danni se is usa in modo improprio il dispositivo. Utilizzate questo prodotto con cura e lo fate funzionare a vostro rischio.

Raccolta differenziata

Tipologia di imballaggio		Codice materiale	
Scatola	Carta	PAP 21/PAP 20	
Busta di Plastica	Plastica	PET 1/LDPE 4/HDPE 2/7 >PP+PE<	
Cartoncino	Carta	PAP 22/PAP 20	
Plastica Espansa	Plastica	7 EVA/LDPE 4	
Guscio di Plastica	Plastica	PS 6/PVC 3	
Pellicola Plastica	Plastica	LDPE 4/PET 1	
Verifica le disposizioni del tuo Comune.			

* Questa QIG è valida per più modelli. Si prega di fare riferimento al prodotto effettivamente acquistato.

Português

- Mantenha o dispositivo afastado da água, fogo, humidade e ambientes quentes.
- Não tente desmontar, reparar, ou modificar o equipamento. Se precisar de assistência, contacte-nos.
- Não utilize este dispositivo em locais onde dispositivos Wi-Fi não são autorizados.
- Este equipamento só pode ser alimentado por equipamentos que estejam em conformidade com a Classe de Fonte de Alimentação 2 (PS2) ou Fonte de Alimentação Limitada (LPS) definida na norma IEC 62368-1.

Por favor leia e siga as instruções de segurança acima quando operar o dispositivo. Não é garantido que acidentes ou estragos possam ocorrer devido à utilização incorreta do produto. Por favor utilize este produto corretamente.

Nederlands

- Houd het apparaat uit de buurt van water, vuur, vochtigheid of warme omgevingen.
- Probeer het apparaat niet te demonteren, repareren of wijzigen. Als het product

gerepareerd moet worden, neem dan contact met ons op.

- Gebruik het apparaat niet waar draadloze apparaten niet toegestaan zijn.
- Deze apparatuur kan alleen worden gevoed door apparatuur die voldoet aan Power Source Class 2 (PS2) of Limited Power Source (LPS), gedefinieerd in de norm IEC 62368-1.

Lees en volg bovenstaande veiligheidsinformatie tijdens het gebruik van het apparaat. Wij kunnen niet garanderen dat er geen ongelukken of schade kan optreden als gevolg van onjuist gebruik van het apparaat. Gebruik dit product met zorg en gebruik op eigen risco.